



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

20421/2023

38.4 Kraftfahrzeugamt - Ufficio Motorizzazione

Betreff:

Direktvergabe der Dienstleistung der
Entsorgung ausgedienter Nummernschilder
und Zulassungsbescheinigungen, mit
Videovernichtung und Zertifizierung nach
UNI EN ISO 21964 Norm

Oggetto:

Affidamento diretto per il servizio di
smaltimento delle targhe e delle carte di
circolazione dismesse, con video
distruzione e certificazione, secondo norma
UNI EN ISO 21964

Gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, abgeändert durch das LG Nr. 11/2023, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen für einen Betrag von weniger als 140.000,00 € (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000 Euro für Ingenieur- und Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

Das Gesetzvertretende Dekret Nr. 429 vom 21. September 1995 überträgt die Verwaltungsbefugnisse bezüglich der Dienste der Zivilen Motorisierung auf die Autonome Provinz Bozen.

Das gesetzesvertretende Dekret Nr. 152 vom 3. April 2006 sieht die Verpflichtung zur Entsorgung von Fahrzeugkennzeichen vor.

Es ist notwendig, die ausgedienten Kennzeichen und Zulassungsbescheinigungen zu entsorgen, die bei der Landesprüfstelle für Fahrzeuge gelagert sind.

Mit Schreiben über das Informationssystem Öffentliche Verträge ist die Firma Benaco Servizi GmbH eingeladen worden, ein Angebot für die Dienstleistung der Entsorgung ausgedienter Fahrzeugkennzeichen und Zulassungsbescheinigungen, mit Videovernichtung und Zertifizierung nach UNI EN ISO 21964 Norm, zu übermitteln.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, come modificato dalla legge provinciale 11/2023, prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 15/2016 nella sua versione attualmente in vigore.

Il decreto legislativo n. 429 del 21 settembre 1995 delega le funzioni amministrative in materia di comunicazioni e trasporti alla Provincia autonoma di Bolzano per ciò che attiene i servizi di motorizzazione civile.

Il decreto legislativo n. 152 del 3 aprile 2006 prevede l'obbligo di smaltimento delle targhe dei veicoli.

Si rende necessario provvedere allo smaltimento delle targhe e delle carte di circolazione dismesse giacenti presso il Centro provinciale revisione veicoli.

Con lettera inviata tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici è stato richiesto alla ditta Benaco Servizi Srl di presentare un'offerta per il servizio di smaltimento delle targhe e delle carte di circolazione dismesse, con video distruzione e certificazione, secondo norma UNI EN ISO 21964.

Die Firma Benaco Servizi Srl ist ein nach ISO 14001:2015 zertifiziertes Unternehmen in Italien und mit einem eigenen Datenschutzbeauftragten (DSB), der alle Phasen der Vernichtung, vom Verladen auf das Fahrzeug bis zum Transport und der Vernichtung, direkt verfolgt.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der AOV (Sammelbeschaffungsstelle des Landes) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, in Bezug auf die anzukaufenden Güter und/oder Dienstleistungen.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

Das Angebot wurde von der Firma Benaco Servizi GmbH am 24. Oktober 2023 über das Informationssystem Öffentliche Verträge, eingereicht und beläuft sich auf einen Betrag von 2.150,00 Euro + 22% MwSt. (473,00 Euro), der Gesamtbetrag beträgt 2.623,00 Euro.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Der Zweckbindung der genannten Ausgabe in Höhe von Euro 2.623,00 MwSt. inbegriffen für die zu bringende Leistung, steht nichts entgegen.

Die Ausgabe ist mit dem CIG Kode (SmartCig) ZA13CEEF7A gekennzeichnet.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011, bezüglich der Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften, besonders in Art. Nr. 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen.

Dies festgestellt

Verfügt

der Amtsdirektor

La ditta Benaco Servizi Srl è un'azienda certificata ISO 14001:2015 in Italia e che con propri Responsabili Dati Privacy (DPO) segue direttamente tutte le fasi della distruzione, dal caricamento sul mezzo, trasporto e distruzione.

Non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia Contratti Pubblici) quale soggetto aggregatore provinciale, relativamente ai beni e/o servizi da acquistare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per quella categoria merceologica.

L'offerta è stata inviata dalla ditta Benaco Servizi Srl in data 24 ottobre 2023 tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici ed ammonta ad un importo di 2.150,00 euro + IVA 22% (473,00 euro). L'importo complessivo ammonta a 2.623,00 euro.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Nulla osta all'impegno della spesa in argomento inerente alla prestazione richiesta per l'importo di 2.623,00 euro IVA inclusa.

La spesa è identificata con il codice CIG (Smart Cig) ZA13CEEF7A.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 contenente le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Ciò premesso

Il direttore d'ufficio

decreta

1. die Direktvergabe der Dienstleistung der Entsorgung ausgedienter Nummernschilder und Zulassungsbescheinigungen, mit Videovernichtung und Zertifizierung nach UNI EN ISO 21964 Norm an die Firma Benaco Servizi srl mit Sitz in Tignale (BS), via Trento n. 9 und operativem Sitz in Dro (TN) zu genehmigen;

2. die Ausgabe von 2.623,00 Euro MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U10051.0630 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2023, gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, zweckzubinden.

der Amtsdirektor

Markus Kolhaupt

1. di autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di smaltimento delle targhe e delle carte di circolazione dismesse, con video distruzione e certificazione, secondo norma UNI EN ISO 21964 alla ditta Benaco Servizi srl con sede legale a Tignale (BS), via Trento n. 9 e sede operativa a Dro (TN);

2. di impegnare la spesa di 2.623,00 euro IVA inclusa sul capitolo U10051.0630 del bilancio finanziario gestionale per l'anno 2023, come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto.

Il direttore d'ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230020421

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U10051.0630		378454	BENACO SERVIZI S.R.L.					2.623,00		
001	38	2023	01807940224	01807940224	VIA TRENTO, 9 - TIGNALE			27.11.2023	31.12.2023	ZA13CEEF7A	
	38.04/SERVIZIO DI SMALTIMENTO TARGHE				38.04/DIENST. ENTSOR. NUMMERSCHIL.						
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								2.623,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 2.623,00 - Kap./Cap. U10051.0630 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

KOLHAUPT MARKUS

30/11/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

01/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Markus Kolhaupt
codice fiscale: TINIT-KLHMKS83D28F132V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23805092
data scadenza certificato: 15/02/2025 00.00.00

Am 07/12/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 21724796
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 07/12/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma